



strukturális  
alapok  
programiroda

# **Támogatási Szerződés**

**TIOP-2.1.3/07/1.**

**Aktív kórházi ellátásokat kiváltó  
járóbeteg szolgáltatások fejlesztése**

**Azonosító szám: TIOP-2.1.3-07/1-2008-0004**

## **Támogatási Szerződés**

amely létrejött

egyrészt a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség (1077 Budapest, Wesselényi út 20-22..), mint támogató (továbbiakban: **Támogató**) képviseletében eljáró Strukturális Alapok Programiroda, mint közreműködő szervezet (a továbbiakban **Közreműködő Szervezet**)

Postacím: 1051 Budapest, Arany János u. 6-8.  
Székhely: 1055 Budapest, Kossuth Lajos tér 13-15.  
Aláírásra jogosult képviselője: Kővári Attila igazgató  
Adószám: 15763844-2-41

másrésztől

**Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat** mint kedvezményezett (a továbbiakban: **Kedvezményezett**),

Postacím: 3525 Miskolc, Városház tér 1.  
Székhely: 3525 Miskolc, Városház tér 1.  
Azonosító szám: TIOP-2.1.3-07/1-2008-0004  
Adószám/adóazonosító jel: 15350253-2-05  
Pénzforgalmi számlaszám, amelyre a támogatás utalásra kerül: 12046102-00151411-01300005  
Aláírásra jogosult képviselője: Dr. Ódor Ferenc megyei közgyűlés elnöke

(Közreműködő Szervezet és Kedvezményezett továbbiakban együtt: Szerződő Felek) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

### **1. Előzmények**

A Támogató Társadalmi Infrastruktúra Operatív Program (továbbiakban: TIOP) keretén belül a TIOP-2.1.3/07/1. Aktív kórházi ellátásokat kiváltó járóbeteg szolgáltatások fejlesztése tárgyú felhívást tett közzé, melyre Kedvezményezett **TIOP-2.1.3-07/1-2008-0004** azonosító számon regisztrált pályázatot nyújtott be, a jelen Támogatási Szerződés mellékletét képező felhívás és útmutató és annak mellékletei (pályázati dokumentáció) szerint (melyek akkor is a jelen Támogatási Szerződés elválaszthatatlan részét képezik, és a Szerződő Felekre kötelező érvényűek, ha azok fizikai értelemben a jelen Támogatási Szerződéshez nem kerülnek csatolásra), melyet a Támogató 2008. augusztus 26-án kelt támogató levél szerint támogatásban részesített. A Támogató döntése alapján Kedvezményezett vissza nem térítendő támogatásban részesül.

A jelen Támogatási Szerződés mellékletét képezi, és a Szerződő Felekre kötelező érvényű Nemzeti szabályozás az elszámolható költségekről 2007-2013 programozási időszak című útmutató, valamint minden olyan tanulmány, elemzés, hatósági engedély, műszaki terv és tartalom, nyilatkozat, beszerzési terv, társulási megállapodás és egyéb dokumentum, valamint ezek módosításai, amelyet a Kedvezményezett a pályázat mellékleteként vagy hiánypótlás keretében benyújtott, amelyek fizikai értelemben nem kerülnek csatolásra a jelen Támogatási Szerződéshez.

## 2. Szerződés tárgya

2.1. Az Előzményekben meghatározottak szerint Szerződő Felek az alábbi Támogatási Szerződést (a továbbiakban Szerződés) kötik:

A Szerződés tárgya „**A szikszói II. Rákóczi Ferenc Kórház szakmai átalakítási koncepciója a „Társadalmi Infrastruktúra Operatív Program” keretében az „Aktív kórházi ellátásokat kiváltó járóbeteg szolgáltatások fejlesztésére” címmel kiírt pályázatnak megfelelően**” című, a projekt adatlap és annak mellékleteiben, illetve amennyiben irányadó, az eltérések listájában rögzített projekt (a továbbiakban: **Projekt**) elszámolható költségeinek az Európai Regionális Fejlesztési Alapból és hazai központi költségvetési előirányzatból vissza nem térítendő támogatás formájában történő finanszírozása.

Kedvezményezett kötelezi magát arra a jelen Szerződés aláírásával, hogy a Projektet a Pályázatban tett vállalások szerint a mindenkor hatályos jogszabályoknak megfelelően, kellő alapossággal, hatékonysággal és gondossággal megvalósítja, illetve a 16/2006. (XII. 28.) MEHVM-PM együttes rendeletben rögzített feltételek fennállása esetén az ott előírt módon a közbeszerzési eljárások lebonyolításába a Közreműködő Szervezetet, az Európai Unió Közbeszerzési Koordinációs és Szabályossági Egységét (a továbbiakban EKKE), és a Támogatót bevonja.

2.2. A Kedvezményezett haladéktalanul köteles jelenteni a Közreműködő Szervezetnek minden olyan körülményt, amely a Projekt megvalósítását, a támogatás céljának elérését veszélyezteti, ha a Projekt megvalósítása részben vagy egészben meghiúsul, tartós akadályba ütközik, vagy a pályázatban, illetve a jelen Szerződésben foglalt ütemezéshez képest késedelmet szenved, illetve ennek bekövetkezése fenyeget. A projekt adatlaphoz benyújtott bármely dokumentumban, annak adataiban, illetve az abban közölt tényekben bekövetkező valamennyi változást a Kedvezményezett annak bekövetkeztét követően haladéktalanul köteles bejelenteni, és a bejelentéshez köteles a módosított dokumentumot csatolni. A bejelentési kötelezettség fentiek szerinti teljesítésének elmulasztása szerződésszegésnek minősül.

2.3. A jelen Szerződés elválaszthatatlan részét képezi az „Általános Szerződési Feltételek az Új Magyarország Fejlesztési Terv Társadalmi Infrastruktúra Operatív Program **TIOP-2.1.3/07/1. Aktív kórházi ellátásokat kiváltó járóbeteg szolgáltatások fejlesztése** felhívás keretében támogatásban részesített kedvezményezettekkel kötendő támogatási szerződésekhez” (továbbiakban ÁSZF) amelyet a Közreműködő Szervezet a jelen Szerződéssel egyidejűleg egy példányban bocsát a Kedvezményezett rendelkezésére.

## 3. A Projekt megvalósításának időbeli ütemezése és helyszíne

3.1. A Projekt kezdete

A Projekt megvalósítási időszakának tervezett kezdő időpontja: **2008. november 17.** Amennyiben a Projekt megvalósítás kezdő időpontja a tervezett időponttól eltér, azt a Kedvezményezett köteles haladéktalanul bejelenteni. A Projekt megvalósításának kezdő időpontja azonban nem lehet későbbi, mint a tervezett időponttól számított három hónap.

3.2. Költségek elszámolhatóságának kezdete

A Projekt előkészítés költségei elszámolhatóságának kezdő időpontja: 2007. október 31. nap. Az első kifizetési kérelemben az elszámolni kívánt előkészítés költségeit szerepeltetni kell, későbbi kifizetési kérelemben nem állíthatók be.

A Projekt költségei elszámolhatóságának kezdő időpontja (projekt kezdő napja): **2008. november 17.**

A Projekt keretében az ezt követően felmerült és kifizetett kiadásokat lehet elszámolni.

### 3.3. A Projekt megvalósítása, befejezése és lezárása

#### 3.3.1. A Projekt fizikai megvalósításának tervezett napja: **2010. április 16.**

A Projekt akkor tekinthető befejezettnek, ha a Közreműködő Szervezet a Kedvezményezett zárójelentését és az utolsó kifizetési igénylést elfogadta.

3.3.2. A Projekt fizikai megvalósításának napja az a nap, amelyen a projektjavaslatban/pályázatban meghatározott feladat, cél a pályázati kiírásban foglaltaknak megfelelően, szerződészerűen teljesült. Pénzügyi kifizetést legfeljebb **2010. május 16-ig** (a projekt fizikai megvalósításának napjától számított 30. nap) lehet teljesíteni.

3.3.3. A záró projekt előrehaladási jelentés és az utolsó kifizetési igénylés benyújtásának határideje: **2010. július 15.** (a Projekt pénzügyi kifizetésének napjától számított 60. nap).

3.3.4. A Projekt akkor tekinthető lezártnak, ha a jelen Szerződésben vállalt valamennyi kötelezettség - hatósági engedélyhez kötött tevékenység esetén a hatósági engedélyekben foglaltaknak megfelelően (pl: ÁNTSZ által kiadott működési engedély, érvényes OEP finanszírozási szerződés és használatbavételi engedély) - teljesült, és a Kedvezményezett a kötelezettségek megvalósulásának eredményeiről szóló beszámolója (projekt záró jelentés) benyújtását követően annak Közreműködős Szervezet általi jóváhagyása megtörtént, és/vagy a zárójegyzőkönyv elkészült.

3.3.5. A projekt keretében a 3.3.1 pontban a fizikai megvalósulás határidőig felmerült költségek számolhatóak el. Az ezen időpontot követően keletkezett költségre támogatás nem folyósítható (kivéve kötelező könyvvizsgálat, melyet legkésőbb a záró jelentés beadási határidejéig teljesíthet pénzügyileg a Kedvezményezett).

3.4. Kedvezményezettek vállalják, hogy a Projektet **3800 Szikszó, Kassai utca 45-49. Hrsz: 1746** alatt (Projekt helyszíne) megvalósítja, és azt a fenntartási időszak alatt ugyanezen a helyen fenntartja és rendeltetészerűen üzemelteti.

## 4. A Projekt költsége, a támogatás forrása és összege

### 4.1. A Projekt összköltsége

A Projekt elszámolható összköltsége **787.079.670 Ft**, azaz **hétyszáznyolcvanhétmillió-hetvenkilencezer-hatszázhetven** forint.

A Projekt részletes költségvetését jelen szerződés 1. számú melléklete tartalmazza.

Ha a Projekt elszámolható összköltsége a tervezetthez képest csökken, a tervezett célok megvalósítása mellett, a támogatási összeget is arányosan csökkenteni kell.

Amennyiben a Kedvezményezett a Projekt megvalósítása során közbeszerzési eljárás lefolytatásának kötelezettsége terheli, a Projekt megvalósítását célzó, utolsó közbeszerzési eljárás befejezését követően, vagy amennyiben az egyes beszerzésekre jutó támogatást a projekt adatlapban meghatározták, bármely közbeszerzési eljárás lefolytatását követően a Közreműködő Szervezet kezdeményezheti a megítélt támogatás csökkentését a szállítói szerződéssel le nem fedett támogatás összegével. Nem kerül sor a szállítói szerződéssel le nem fedett támogatás elvonására, ha a Közreműködő Szervezet erre irányuló felszólításában megjelölt határidőben és módon a Kedvezményezett indokolja, hogy a szállítói szerződéssel le nem fedett támogatás felhasználása a Projekt

céljainak elérése érdekében szükséges és az indoklást a Közreműködő Szervezet elfogadja.

Amennyiben a Projekt megvalósítása során, az elszámoláskor bemutatott és elfogadott tényleges költségek meghaladják a tervezett költségeket, a Kedvezményezett ebben az esetben is kizárólag a jelen Szerződésben foglalt támogatási összeget jogosult.

#### 4.2. A Projekthez felhasználásra kerülő források

A Projekthez felhasználására kerülő források részletes bontását a jelen Szerződés 2. sz. melléklete tartalmazza.

#### 4.3. A támogatás összege és mértéke

A támogatás mértéke a Projekt össz költségének **95,00 %-a**, de legfeljebb **747.725.686 Ft**, azaz **hétyszáznegyvenhétmillió-hétyszázhuszonöt ezer-hatszáznyolcvanhat** forint.

Amennyiben a jelen Szerződés megkötésekor hatályos ÁFA szabályozás a jelen Szerződés hatálya alatt változik, a hatályos szabályozás a jelen Szerződés ÁFA-ra vonatkozó rendelkezéseit a Szerződő Felek minden külön nyilatkozata, szerződés-módosítása nélkül módosítja. Amennyiben az ÁFA mértéke csökken, a támogatás összege is csökken, amennyiben az ÁFA mértéke nő, a támogatás összege nem növelhető.

Amennyiben a Kedvezményezettet a jelen Szerződés szerint megillető támogatás az ÁFA összegét nem foglalja magában, a Projekthez kapcsolódó ÁFA fizetési kötelezettség a Kedvezményezettet terheli.

Támogatás intenzitása: **95,00 %**.

Amennyiben az igénybe vehető, bármely forrásból származó támogatás mértéke változik, a Kedvezményezett erről a Közreműködő Szervezetet haladéktalanul értesíteni köteles.

A projekt megvalósítását követő 5. év végén (fenntartási időszak vége) az utolsó fenntartási jelentés keretei között felülvizsgálatra kerülnek a projekt során keletkezett bevételek.

Amennyiben támogatható tevékenység jövedelemtermelő és a fenntartási időszakban a nettó bevétel (bevétel-működési költségek) pozitív, akkor az elszámolható költség a beruházásból a fenntartási időszak során származó nettó bevétel jelenértékével csökkentett, jelenértéken számított beruházási költség és az igényelhető maximális támogatás ezen elszámolható költség és a releváns pályázati felhívás D2 pontjában adott komponensre/ tevékenységtípusra/ szervezetre megadott támogatási intenzitás szorzata.

Amennyiben a Kedvezményezett a felülvizsgálat eredményeként kapott maximálisan igényelhető támogatásnál magasabb összegű támogatásban részesült, a különbözetet köteles a Támogató részére visszafizetni.

## **5. A Projekt megvalósításának számszerűsíthető eredményei évek szerint**

A Kedvezményezett a Projekt megvalósítása során a támogatást a 3. sz. mellékletben meghatározott számszerűsíthető eredmények/mutatók/indikátorok elérése érdekében jogosult és egyben köteles felhasználni. Kedvezményezett a számszerűsíthető eredményeket teljesíteni köteles.

Amennyiben a számszerűsíthető eredmények a vállalt határidőre nem teljesülnek a Kedvezményezett köteles a támogatási összeg visszafizetésére.

## **6. Biztosítékadási kötelezettség:**

6.1 Kedvezményezett a jelen Szerződés 4. sz. mellékletében meghatározott biztosítéko(ka)t nyújtja. Biztosítéknyújtásra vonatkozóan a 281/2006 Kormányrendelet X. fejezete (57§-60§) szerint kell eljárni.

A 11. sz. melléklet az ÁSZF, a felhívás, valamint a 281/2006. (XII. 23.) Korm. rendeletben foglaltak szerinti szabályszerű benyújtásától válik a jelen Szerződés részévé.

6.2 Kedvezményezett vállalja, hogy a beruházással megvalósuló vagyontárgyak esetében a vagyontárgyra vagyonszámvetést köt és abban kedvezményezettként a támogatót megjelölni. A biztosítást a vagyontárgy beszerzését követően kell megkötni, és a soron következő kifizetési kérelemben kell igazolni.

## **7. Záró rendelkezések**

7.1. Jelen Szerződés 8 oldalon és 3 db eredeti példányban készült. A jelen Szerződéshez csatolt 11 db melléklet, és a jelen Szerződéshez fizikai értelemben nem csatolt, de a jelen Szerződésben vagy az ÁSZF-ben hivatkozott mellékletek, továbbá a projekt adatlap és annak mellékletét képező valamennyi nyilatkozat, dokumentum a Szerződés elválaszthatatlan részei függetlenül attól, hogy azok a jelen Szerződéshez ténylegesen csatolásra kerültek-e.

7.2. A Kedvezményezett a jelen Szerződés aláírásával kijelenti, hogy a jelen Szerződés tartalmát, az ÁSZF-t, és a vonatkozó jogszabályokat ismeri és magára nézve kötelezőnek ismeri el, és tudomásul veszi, hogy a jelen Szerződés, valamint az ÁSZF a vonatkozó jogszabályok módosításával, illetve új jogi szabályozás bevezetésével minden külön intézkedés nélkül módosulnak.

7.3. Amennyiben a Támogató vagy a Közreműködő Szervezet bármely, a jelen Szerződés alapján keletkező bejelentési, jelentéstételi, tájékoztatási kötelezettség, vagy igénylés teljesítéséhez formanyomtatványt bocsát rendelkezésre (így különösen a Projekt tényleges megkezdése napjának bejelentése, előigénylés, kifizetési kérelem, projekt előrehaladási jelentés, szerződésmódosítás Kedvezményezett általi kezdeményezése, felhatalmazás azonnali beszédési megbízás benyújtására stb.), szerződésszerű teljesítésnek kizárólag a formanyomtatvány használata minősül. A formanyomtatványok a Támogató és/vagy a Közreműködő Szervezet honlapjáról tölthetők le.

7.4. A Szerződő Felek jelen Szerződés időtartamára kapcsolattartót jelölnek ki. A kapcsolattartó nevééről, postacíméről, telefon és telefax számáról és elektronikus

levélcíméről a jelen Szerződés aláírásával egyidejűleg, változás esetén pedig a változást követően haladéktalanul tájékoztatják egymást.

7.5. A Kedvezményezett és a Közreműködő Szervezet hivatalos kommunikációja szerződéstől való elállás esetében személyes dokumentum átadás/átvétellel vagy tértivevényes levelekkel valósulhat meg.

7.6. A jelen Szerződés hatályba lépésének napja megegyezik a szerződést kötő felek közül az utolsóként aláíró aláírásának napjával. Jelen szerződés a záró projekt fenntartási jelentés elfogadásának napját követő nappal hatályát veszti.

7.7. Kedvezményezett kijelenti, hogy – a személyes adatok védelméről és a közérdekű adatok nyilvánosságáról szóló 1992. évi LXIII. törvény előírásainak megfelelően – a projekt adatlapon feltüntetett projektfelelős, illetve a Projekt megvalósításában résztvevő személyek, személyes adataiknak a Támogató és a Közreműködő Szervezet által történő kezeléséhez (ideértve ezen adatok felvételét, tárolását, nyilvánosságra hozatalát is) kifejezetten hozzájárultak. Ennek alapján Kedvezményezett szavatol azért, hogy ezen személyes adatok fentieknek megfelelő kezelése az érintettek hozzájárulásával történik.

7.8. Jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a vonatkozó magyar jogszabályok rendelkezései az irányadók.

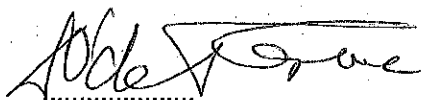
7.9. Kedvezményezett jelen Szerződés aláírásával visszavonhatatlanul kijelenti, hogy a projekt adatlaphoz becsatolt valamennyi nyilatkozata a jelen Szerződés hatálya alatt változatlan formában hatályban marad és az abban foglaltak a jelen Szerződés hatálya alatt rá nézve kötelező érvényűek. Kedvezményezett jelen nyilatkozatára tekintettel kijelenti, hogy a projekt adatlap és annak mellékletét képező valamennyi nyilatkozat, dokumentum egyben a jelen Szerződés mellékletét is képezi, függetlenül attól, hogy azok a jelen Szerződéshez ténylegesen csatolásra kerültek-e.

7.10. A Kedvezményezett képviselőjében aláíró személy(ek) kijelenti(k) és cégkivonatukkal, valamint aláírási címpéldányaikkal igazolja(k), hogy alapító okiratuk alapján, a jelen Szerződés bevezető részében feltüntetettek szerint jogosult(ak) a Kedvezményezett képviselőjére (és cégjegyzésére), továbbá ennek alapján a jelen Szerződés megkötésére és aláírására. Aláíró képviselő(k) kijelenti(k) továbbá, hogy a testületi szervei(k) részéről a jelen Szerződés megkötéséhez szükséges felhatalmazásokkal rendelkezik(nek), tulajdonosai(k) a támogatási jogügyletet jóváhagyták és harmadik személyeknek semminemű olyan jogosultsága nincs, mely a Kedvezményezett részéről megakadályozná vagy bármiben korlátozná a jelen Szerződés megkötését, és az abban foglalt kötelezettségek maradéktalan teljesítését.

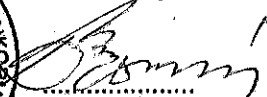
7.11. Jelen Szerződéshez kapcsolódó jogviták esetére Szerződő Felek a Pesti Központi Kerületi Bíróság, illetve értékhatártól függően a Fővárosi Bíróság illetékességét kötik ki.

6

Szerződő Felek a jelen Szerződést átolvasták, és közös értelmezés után, mint akaratukkal és elhangzott nyilatkozataikkal mindenben egyezőt aláírták.



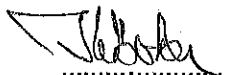
Dr. Ódor Ferenc  
Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei  
Önkormányzat  
Közgyűlés Elnöke  
Kedvezményezett



Dr. Kovács János  
Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei  
Önkormányzat  
Főjegyző  
Kedvezményezett

P.H.

Kelt *Bp.*, 200*8* év *10* hónap *24* napján.

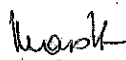


Kővári Attila  
Gazdátok  
Közreműködő Szervezet

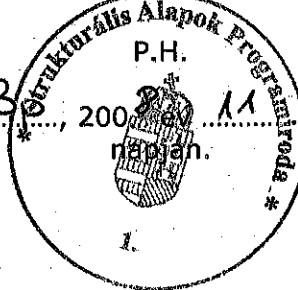


Kelt *Bp.*, 200*8* év *11* hónap *24* napján.

1.



Maróti Szilvia  
pénzügyi ellenjegyző  
Közreműködő Szervezet



Kelt *Bp.*, 200*8* év *11* hónap *24* napján.

1.